www.officedetourismedesdeuxrives.fr

MAPA TURISTICO

SUDOESTE FRANCE - TARN Y GARONA
AUVILLAR - VALENCE D'AGEN Y LES DEUX RIVES

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DES DEUX RIVES
Office de Tourisme des Deux Rives

VIAJAR FELICES

Deux Rives Tourism

OCIO

OCIO ECUESTRE

CENTRO ECUESTRE EQUILOISIRS
Route des Charretiers, 82400 Valence d'Agen.
Iniciación a la equitación con ponis y caballos a partir de 6 años. Paseos en mano (agarrado por el acompañante) en Shetland para los pequeños. Cursos para grupos. Picadero cubierto con 2 pistas, una de ellas iluminada. Caballería de ponis y caballos adaptados para todos los niveles.
Abierto todos los días de 9 h a 12 h y de 14h a 18 h, salvo los lunes y los domingos por la tarde. *+33 (0)6 43 43 89 02 - president@equiloisirs.fr*
Facebook : www.facebook.com/centreequestrequiloisirs

CENTRE ÉQUESTRE DE SISTELS *Lasmoulères 82340 Sistels.*
Escuela de equitación con caballos y ponis. Baby poni a partir de 2 años.
12 €. Curso de descubrimiento o iniciación de 1 hora: 22€
Martes cerrado. Previa reserva en periodo escolar y vacaciones.
Reservas : +33 (0)6 45 41 78 12
o por correo electrónico : lauriebelle47@orange.fr
Site : www.centreequestredesistels.fr

LES ÉCURIES DE ST VINCENT *Borie, 82400 St V. Lespinasse.*
Para todos los niveles, desde principiantes a niveles de competición CSO y CCE. Se aceptan grupos.Turismo ecuestre: paseos y senderismo.
Animación de grupos, talleres pedagógicos, talleres para adultos, talleres para niños. Aparcamiento. Picadero cubierto, pista, caminos para pasear.
+33 (0)5 63 94 63 46 / +33 (0)6 78 66 97 05
equi-sejour-lauzerte@wanadoo.fr - www.ecuries-de-saint-vincent.com

CICLOTURISMO

VÍA VERDE EN BICICLETA
A lo largo del Canal des Deux Mers, la vía verde está reservada para ir en bicicleta (BTT-BTC), con patines o andando. A la sombra de los árboles centenarios del Canal des Deux Mers, la vía verde ofrece un sendero sin desnivel y accesible para todos. Tome el carril verde en Lamagistère, Golfech, Valence d'Agen o Pommevic. Se llega al parque de ocio de St Nicolas de la Grave a través de una pasarela acondicionada.

ALQUILER DE BICICLETAS - GOCYCLES
53 Avenue midi (ZI) 82400 Golfech.
Alquiler de bicicletas, remolques para niños. Reparaciones. Mantenimiento.
Abierto de martes a sábado de 9h30 a 12h y de 14h30 a 19 h. Los lunes de 14:30 h a 19 h. *+33 (0)5 63 95 82 07 - gocycles@orange.fr*

ALQUILER DE BICICLETAS
Durante la temporada de verano, la Oficina de Turismo de Deux Rives alquila dos bicicletas de carga para que puedas recorrer la vía verde con tu familia.
Información: 05 63 39 61 67

SENDERISMO

LES DEUX RIVES ofrece 20 rutas de senderismo diseñadas en colaboración con el Comité Departamental de Senderismo para descubrir nuestros 28 municipios.
Bucles de día o ½ día. La guía topográfica está disponible.
Gratis en nuestras oficinas de turismo o para descargar desde **www.officedetourismedesdeuxrives.fr**

CURSO SALUD O DEPORTE

Curso de salud y bienestar para personas mayores.
Le bourg - 82400 Saint Vincent Lespinasse
Todos los públicos especialmente adaptados a personas mayores.
Pista de fitness
Lac bleu de Bergon - 82360 Lamagistère
Curso de Saint Antoine.
El circuito de olores
82400 St Clair.

OCIO DEPORTIVO

GOLF CLUB D'ESPALAIS *L'îlot, 82400 Espalais.*
Terreno de 9 hoyos con campo de prácticas, putting-green, terreno de 3 hoyos con escuela y terreno compacto. Horario : **Temporada alta** : del 15 de abril al 14 de octubre, todos los días de 8h a 12:30h y de 13:30 h a 19 h. **Temporada baja** : del 15 de octubre al 14 de abril, todos los días de 9h a 12:30h y de 13:30h a 17h. +33 (0)5 63 29 04 56
golf.espalais@wanadoo.fr - www.golfespalais.com

MINI-GOLF *Le Bourg, 32340 St Antoine.*
Mini-golf de 12 módulos gratuitos (préstamo de material los lunes y jueves en el ayuntamiento). Zona de ocio, petanca, parque infantil, aparcamiento para autobuses.
+33 (0)5 62 28 63 99 or +33 (0)6 09 87 36 23
mairiedesaintantoine@gmail.com - http://saint-antoine-gers.com

SQUASH CLUB *Le Ramier 82400 Auvillar.*
Squash, máquinas, cardio-training, escuela de squash, iniciación, clases.
Horario: lunes, martes, jueves de 12:00 a 14:00 y de 16:30 a 21:30 horas. Viernes de 16.30 a 20.30 h. Miércoles 10 am a 8:30 pm Sábado 11 a 17.30 h. Cerrado los domingos, festivos y en agosto.
+33 (0)5 63 29 16 81 - squash@cc-deuxrives.fr
www.cc-deuxrives.fr

TENIS DES DEUX RIVES
Route des Charretiers BP 38, 82400 Valence d'Agen.
Valence : 4 pistas iluminadas. Golfech : 2 pistas iluminadas. Malause : 1 pista iluminada. Paquete de vacaciones con reserva, clases individuales y en grupo. Información y reserva de las pistas. Pistas accesibles todos los días y todo el año. *+33 (0)6 77 10 80 30 (Présidente)*
presid.tennis.valence@orange.fr - www.club.fft.fr/valenceagentennis

GARONNE TENNIS *3 allée de la Liberté 82340 Donzac.*
Donzac - Dunes - St Loup - Lamagistère. Clases de tenis individuales y en grupo (jóvenes y adultos). Cursos durante las vacaciones escolares de Semana Santa y verano. Paquete de vacaciones con reserva. Abierto todo el año, salvo en julio y agosto. *M. Granié : +33 (0)6 63 27 83 36*
garonne.tennis@wanadoo.fr - www.garonnetennis.e-monsite.com

OCIO AÉREO

ULM DE LA MOYENNE GARONNE
10 chemin du Pigeonnier 82400 Pommevic.
Escuela de pilotaje Ulm – Iniciación y formación de pilotaje de diferentes aeronaves. Vuelo de recreo, vuelo de iniciación con reserva.
+33 (0)6 70 52 39 86 (instructor) / +33 (0)6 10 76 13 36 (Presidente).
president@ulm-pommevic.fr - http://ulm-pommevic.fr/

OCIO INSÓLITO

ATTELAGE DES DEUX RIVES. VALENCE D'AGEN
Aprendizaje sobre los caballos, los cuidados, la alimentación, cómo ensillar, las piezas del arnés. Precio : 150 € por servicio. Cerrado del 1 de noviembre al 30 de abril. Paseo en calesa : 50 €/hora (máx. 5 personas).
Reservas: Michel Lombard : +33 (0)6 79 33 86 08

CÓCTEL DE ENTRETENIMIENTO

Durante el verano, haz deporte descubriendo nuestro cóctel de eventos deportivos...

Pesca, kayak, golf, patinaje, aquagym, squash... date un capricho y disfruta de un verano festivo.
Para encontrar en nuestro sitio web :
www.officedetourislmedesdeuxrives.fr

AL AIRE LIBRE

PISCINAS COMUNITARIAS

PISCINA DE VERANO : *Route des Charretiers 82400 V. d'A.*
Abierto en julio y agosto de 10 h a 19:30 h
+33 (0)5 63 39 50 88 - www.cc-deuxrives.fr

PISCINA DE INVIERNO : AQUAGOLD *Blancou 82400 Golfech.*
Piscina deportiva con fosa subacuática y trampolines, piscina de ocio con tobogán y seta acuática, piscina infantil, jacuzzi, chorros de masaje, sauna y hammam. Actividades: aqua club, natación para bebés, aquagym, clases para niños y adultos. *www.cc-deuxrives.fr/*
+33 (0)5 63 29 60 60 - piscineaquagold@cc-deuxrives.fr

LUGARES DE PÍCNIC

AUVILLAR : A orillas del Garona, merendero a la sombra. 2 mesas, baños. Place du Château: 2 mesas, zona de juegos.
Plaza de la halle: 1 mesa.
CASTELSAGRAT : Rue du Couvent: 1 mesa / 1 punto de agua
DUNES : LA TORRE DE LOS TEMPLARIOS
Este antiguo yacimiento templario ha conservado un vestigio de una torre que se divisa desde el merendero. (Mesas, bancos, barbacoa, WC, pista de petanca, ruta de senderismo). Siga las indicaciones desde el pueblo de Dunes.
DONZAC : EL LAGO DE LAS FUENTES
Arboretum, pesca (licencia de pesca vendida en la mediateca), área de picnic, área de autocaravanas. El sitio es arbolado. Muy cerca: el lavadero, el Conservatorio de Antiguos Oficios.
GASQUES : Salón de fiestas: 3 mesas, zona de juegos, punto de agua.
LAMAGISTERE : LAGO DE BERGON
El sitio es tranquilo, propicio para la relajación. El canal de los dos mares es adyacente. Mesas de picnic, recorrido por el lago a pie y pista de fitness.
POMMEVIC : A orillas del Canal des Deux Mers. Mesas.
SAINT ANTOINE: ZONA DE OCIO
Zona de pícnic. Aseos, punto de agua, zona de relax con hamacas. Zona de escala y servicio para autocaravanas, gratuita.
Sitio: http://saint-antoine-gers.com
05 62 28 63 99 - mairiedesaintantoine@gmail.com
VALENCE D'AGEN :
EL CANAL DEL PUERTO : Rue Garonne. 2 Mesas
LE PONTUS : Rue Pierre Perret: parque infantil, mesa.
JARDÍN PÚBLICO : Rue du Général Vidalot: mesa, parque infantil.
www.valencedagen.fr
JARDÍN DEL CONTROLEUR (Esclusa N° 30) : *Merendero gratuito.*

ZONA DE AUTOCARAVANAS

BARDIQUES : En el pueblo. +33 (0)5 63 29 05 01. Gratis.
CASTELSAGRAT : Rue du Couvent. +33 (0)5 63 94 24 65. Gratis.
DONZAC : Lago des sources. +33 (0)5 63 39 91 84. Gratis.
DUNES : VCN°2. +33 (0)5 63 39 90 51. Gratis.
MONTJOI : Parking de la Fontaine. +33 (0)5 63 94 24 90. Gratis.
PERVILLE : Atelier Municipal. +33 (0)5 63 94 20 14. Gratis.
ST ANTOINE : En el pueblo, cerca de la zona de ocio. +33 (0)5 62 28 63 99. Gratis.
VALENCE D'AGEN : Rue Garonne. +33 (0)6 19 81 28 23.

CUANDO LLUEVE...

CINÉMA APOLLO VALENCE D'AGEN
22 Rue des limousins – 82400 Valence d'Agen.
+33 (0)5 63 39 50 13
apollo82400@gmail.com
www.facebook.com/cinetheatreapollo/ - Website: www.valencedagen.fr

ESPECIAL NIÑOS/FAMILIA

ACOGIDA DE NIÑOS

CENTRO DE OCIO DE GÂCHES
Acogida de niños de 5 a 15 años, de lunes a viernes durante las vacaciones escolares. *www.cc-deuxrives.fr*
+33 (0)5 63 39 00 89 - gaches@cc-deuxrives.fr

CENTRO DE VACACIONES Y DE OCIO DEL C.L.A.M.
390 route des charretiers Valence d'Agen :
Recepción sin alojamiento: 20,00 € por medio día o 30,00 € por día.
El mini club de motos de 6 a 16 años, los miércoles durante medio día, todas las vacaciones escolares. Iniciación a las motos verdes (actividades varias: BMX, fútbol, piscina, trabajo manual, etc.).
Estancias vacacionales de 6 a 16 años: Todas las vacaciones escolares. Estancia semanal de domingo 16:00 a sábado 14:00 durante la semana.
Fórmula CLAM Moto Kids (06-09 años) 629,00 €.
Fórmula CLAM Moto Premium (10 -16 años) 749,00€.
Fórmula CLAM Moto Sports + (12 -16 años) (verano) 849,00€.
Paquete multiactividad (11-16 años) 649,00 €.
La ventaja de Club Loisirs Aventure Moto es ofrecer estancias temáticas, combinadas con una colonia de vacaciones en moto. Karting, Accro Branche, Equitación (todas las estaciones), Laser Game y Moto (vacaciones de invierno) Canoa y Paddle (verano).
https://www.evolution-moto.com
+33 (0)5 63 29 13 66 - clam82400@gmail.com

VISITAS

MUSEOS

CONSERVATORIO DE OFICIOS DE ANTIGUO TIEMPO
1679 Avenue du Brulhois 82400 Donzac
Se exponen 20.000 objetos a través de numerosas colecciones: reconstrucción de un pueblo de artesanos, aula de 1920, museo de la vid y el vino, tiendas de antaño. Libro descubrimiento para niños de 7/12 años y "Asesinato en el conservatorio" un enigma policial para mayores de 13 años. Animación en grupo, Talleres didácticos, Talleres para adultos, Talleres para niños, exposiciones.
Particulares: abierto de abril a septiembre, de miércoles a domingo de 14 a 18 h.
Julio y agosto abierto todos los días de 10 a 12:30 y de 14 a 18:30.
Grupos: abierto todo el año (excepto enero) con cita previa.
Precios: adulto: 5€ / niños y grupos: 4€. Family Pass: 8 € (2 adultos y 4 niños) / menores de 12 años: gratis. Precios de la visita guiada: grupo / 5 €.
+33 (0)5 63 29 21 96 - conservatoire@cc-deuxrives.fr
www.officedetourismedesdeuxrives.fr

MUSÉE DU VIEIL AUVILLAR
12. place de la Halle 82400 Auvillar.
LA FAÏENCE D'AUVILLAR : De 1739 a 1909, 170 años de fabricación de cerámica en Auvillar. Más de 550 obras de fayenza de Auvillar. El museo cuenta, a través de su colección, la evolución de esta próspera industria.
LA BATELLERIE : Aquí se narra la historia de la navegación en el Garona.
Visita libre o guiada en grupo (mínimo 10). Entrada 3 €, gratis para los menores de 12 años.
Visita guiada del centro histórico y del museo: 5 €. Pase con el Conservatorio de Donzac: 5 €.
Abierto todos los días, salvo los martes, de 14:30 h a 18:30 h, del 15 de abril al 15 de octubre.
El fin de semana de 14:30 h a 17:30 h del 16 de octubre al 30 de noviembre y del 1 de febrero al 14 de abril. Cerrado los martes.
Diciembre y enero: con reserva.
O.T.I : +33 (0)5 63 39 89 82. Museo : +33 (0)5 82 86 66 15
associationdesamisduvieilauvillar@laposte.net
http://www.auvillar.com/le-musee/

MUSEO DE L'ATTELAGE
Route de Lalande 82400 Goudourville.
El museo ofrece cuatro salas de exposición para descubrir una colección de materiales de atelaje, sillería, colección de carruajes de 1850 a 1920.
Visita guiada todas las tardes, es necesario reservar.
+33 (0)5 63 32 18 41 / +33 (0)6 70 86 50 87 / +33 (0)6 43 36 77 65
michel.arquie82@gmail.com - www.museedelattelage.sitew.fr/

MUSEO « L'ART DES POILUS »
110 Allée des Frayssinettes 82400 GASQUES
Memoria y Patrimonio de las trincheras.
Artesanía de las trincheras de la Primera Guerra Mundial (vainas en relieve, cinceladas y grabadas, jarrones, lámparas, marcos con medallas, diversos objetos de la Primera Guerra Mundial y algunos de la Segunda Guerra Mundial, etc.). Patrimonio histórico del arte popular.Mantenimiento y conservación de la memoria y del conocimiento de los Poilus de la Primera Guerra Mundial. Exposición en cuatro salas. Alrededor de 2 600 objetos y documentos expuestos. Precio : adultos 5 €, niños a partir de 12 años: 2 €. Se aceptan grupos: 4 € por persona
+33 (0)5 63 29 05 91 / +33 (0)6 48 60 05 53 con cita.
lardini.patricia@wanadoo.fr

VISITA EL CASTILLO DE LAMOTTE-BARDIGUES

Ingresado en la familia en 1315 y aún conservado desde entonces, el castillo de Lamotte-Bardigues fue profundamente modificado bajo Luis XV. De esta edad de oro de la arquitectura de estilo francés, ha conservado su carácter clásico y su noble ordenación. Puedes leer el arte de vivir del Siglo de las Luces, tanto en su auténtico mobiliario de época como en su majestuoso parque de estilo inglés. Hoy la nueva generación de propietarios apuesta por prolongar estos siete siglos de arte e historia. Por primera vez, abre este Monumento Histórico a los visitantes y te ofrece un recorrido único donde se cruzan la gran y la pequeña historia. Castillo de Lamotte - Bardigues, Bardigues. 06 66 78 16 63.

ENOTURISMO

BODEGA DE VIÑEDO BRULHOIS
3458 avenue du Brulhois 82340 Donzac.
Vinos de cultivo ecológico o Certificado de Alto Valor Ambiental, Denominación de Origen Protegida Brulhois, Bienvenida ciclista. Visita de la línea de embotellado y bodega de barricas seguida de una degustación de los famosos vinos negros y Grain d'Amour. Por reserva.
Visita de la bodega y viñedos solo para grupos y con reserva. Con reserva: posibilidad de degustación en total oscuridad en julio y agosto, en la bodega Layrac. Tienda climatizada, parking, acceso minusválidos.
Horario de invierno de lunes por la tarde a sábado: 9:30 a 12 h y 14 a 18 h.
Horario de verano de lunes por la tarde a sábado: 9:30 a 12 h y 14 a 19 h.
+33 (0)5 63 39 91 92 - info@vigneronsdubrulhois.com
https://www.vigneronsdubrulhois.com

CHATEAU LABASTIDE ORLIAC
Château Labastide Orliac 47270 Clermont Soubiran.
El Château Orliac es el único dominio con la denominación Brulhois situado en la margen derecha del río Garona. Esta ubicación le proporciona terrenos similares a los del Pomerol. Merlots, cabernets, vinos excepcionales. Visita con reserva. *+33 (0)5 53 87 41 02/ +33 (0)6 08 69 02 27*
chateau.orliac@wanadoo.fr - https://www.labastide-orliac.com

DOMAINE DES THERMES *Thermes 82340 Auvillar.*
Vinos tintos y rosados DOP Brulhois, vino blanco IGP Comté Tolosan.
Visita guiada con reserva. Talleres para adultos, degustación de productos, sendero por las viñas. Visitas de grupos con reserva, incluye visita y degustación. Abierto : de lunes a miércoles de 9 h a 12 h y de 14 h a 18 h. Jueves y sábados de 9 h a 12 h y viernes de 14 h a 18 h.
Cerrado: martes y domingo, y días festivos.
+33 (0)5 63 39 62 09 - domaine.de.thermes@orange.fr
www.bienvenue-a-la-ferme.com

SOAP FACTORY

EM'ANE : *405 Côte de la Serre - 82400 St Vincent Lespinasse*
Cría de burras lecheras. Tienda (jabones, cosmética, licores).
Venta directa y visitas con reserva
+33 (0)6 50 93 74 16 - contact@emane.fr - www.emane.fr/

VISITAS GASTRONÓMICAS

LES VERGERS DE TOUTICAUT
Touticaut 82340 Dunes.
Explotación familiar dedicada a la producción y la transformación de frutas y plantas respetando la naturaleza y el sabor auténtico. Mermeladas, salsas, smoothies, infusiones, ciruelas, zumos. Descubra un jardín lleno de olor y sabor. Tienda: todos los días de 14 h a 18H30. Cerrado los domingos.
+33 (0)6 87 90 19 17 / +33 (0)6 26 78 48 59
vergersdetouticaut@gmail.com - www.vergers-de-touticaut.fr

GUYRAUDELLE FARM :
670 chemin de Guyraudelle 82400 St Vincent Lespinasse.
Productos : espárragos de producción ecológica, albaricoques,cerezas, nectarinas, ciruelas «Reina Claudia», uvas Chasselas y manzanas.
Abierto de mayo a octubre. Venta directa de martes a viernes a partir de las 18 h o con reserva. Visita guiada del viñedo centenario.
+33 (0)6 72 85 40 96 - jmanurigal@gmail.com
www.bienvenue-a-la-ferme.com/occitanie/tarn-et-garonne/ st-paul-d-espis/ferme/ferme-de-guyraudelle/

CLOS DE LADREX
4803 route de Barguelonne 82400 St Paul D'Espis.
Productos procedentes de una agricultura sostenible. Productos régionales (foie gras, patés, confitados, uvas chasselas, zumo de frutas, mermeladas, pastas de fruta, bebida de chasselas « Emoustilleur »).
Tienda en la propiedad.
+33 (0)6 37 91 00 98 / +33 (0)5 63 39 69 37
christelle.lannes1126@gmail.com - www.closdeladrex.com
Facebook : https://www.facebook.com/closdeladrex

MIELLERIE NECTY *6 rue du Palais 82340 Auvillar.*
Necty apicultura, Valérie y Jean Pierre Sarraut le dan la bienvenida para visitar su taller de procesamiento y la tienda de venta directa.
Horario: todos los días de abril a octubre de 9:30 a 12:30 y de 14:30 a 19:00. Fuera de temporada previa cita. Entrada gratuita.
Varios productos en la tienda: pan de jengibre, limonada, hidromiel, miel de acacia, castaña, bosque, crema, flores. Dulces, frutos secos con miel de acacia. Crema local de avellanas.
Introducción al mundo de las abejas: Visitas organizadas al aire libre en colmenares. *+33(0)6 78 56 31 62 ou +33(0)6 43 25 22 29*
necty.apiculture@gmail.com

DIRECCIONES ÚTILES

PARA VENIR :
- RD 813 entre Agen y Moissac
- A62 Toulouse/Burdeos: salida n° 8 Valence d'Agen
- A 20 minutos de Agen, a 45 minutos de Montauban, Auch y Cahors
- A 55 minutos de Toulouse, a 1h30 de Burdeos
- SNCF: línea Burdeos-Toulouse Estación de Valence d'Agen
- Aeropuerto: Toulouse/Blagnac 80 km.

OFFICE DE TOURISME DES DEUX RIVES

AUVILLAR
4-6 rue du Couvent - 82340 Auvillar
Tél. : 05 63 39 89 82
ot-auvillar@cc-deuxrives.fr
www.officedetourismedesdeuxrives.fr
Horario : De abril a septiembre : 10:00 h - 12:30 h / 14:00 h - 18:00 h
Julio y agosto : 10:00 h - 12:30 h / 14:00 h - 19:00 h
De octubre a marzo : 14:00 h - 17:00 h (cerrado el domingo y el lunes).

VALENCE D'AGEN
27 bis rue de la République - 82400 Valence d'Agen
Tél. : 05 63 39 61 67
office.tourisme@valencedagen.fr
Horario : de martes a sábado de 9:00h a 12:00h y de 14:00h a 18:00h (los sábados de invierno cierra a las 16:00 h).

Toda la información turística sobre el territorio en : http://www.officedetourismedesdeuxrives.fr

TURISMO INDUSTRIAL

ESPACIO PARA CONOCER EDF GOLFECH Y ASCENSOR PARA PECES DE GOLFECH
A partir de 7 años. Área de descubrimiento Odyssélec dedicada a la producción de energía. Maquetas, películas didácticas, recorrido de plantas en realidad virtual. Circuito de energías para descubrir la producción de electricidad nuclear e hidráulica. Circuito alrededor del Garona: descubrimiento insólito del elevador de peces, una estructura única en Occitania desde abril hasta finales de agosto. Talleres para familias en torno a las energías durante las vacaciones.
Gratis. *Información e inscripción: http://www.edf.fr:golfech*
+33 (0)5 34 39 88 70 - Correo : Visite.edf.golfech@manatour.fr

DEL LADO DE LAS ARTES

GALERÍAS

ARKAD, CENTRO ASOCIATIVO DE ARTE CONTEMPORÁNEO *7 place de la Halle - 82340 Auvillar.*
+33 (0)6 78 87 92 17 / +33 (0)9 83 87 00 99
association.arkad@gmail.com - www.arkadcentredart.com
Facebook : https://www.facebook.com/naniearkad

GALERÍA DE ARTE BLEU REGLISSE – ESPACIO TOUTAIN
8 place de la halle - 82340 Auvillar.
Pintores, escultores, artesanos. Espacio oficial para exponer y vender las obras del escultor y pintor Jean-Louis Toutain. Abierto todo el año. En invierno con reserva (ver horario en la página web).
+33 (0)6 80 20 50 00 / +33 (0)5 63 94 61 01 / +33 (0)6 07 97 48 99.
galeriebleureglisse@gmail.com - www.bleu-reglisse.com

MAISON DES ARTS *Le village - 82400 Montjoi.*
Exposición de una decena de artistas « Les estivales de Montjoi ».
Abierto todos los días en julio y agosto.
+33 (0)6 87 41 52 97 - eurgal@orange.fr - https://www.artmajeur.com/

GALERÍA KAHL *Le Chalet Enchanté - Rue de Cluzel (face Mc'Do)*
82400 Valence D'Agen
Una nueva tienda de arte singular. Horario : Abierto des lunes al sábado de 9:30 a 12:30 y de 15:30 a 19:00. Cerrado el miércoles y el domingo por la tarde. *+33 (0)6 18 19 04 20*
kahlartiste@yahoo.fr - Facebook : www.facebook.com/kahl.kahl.18

LA GRANGE DE TRUFFES DECORACIÓN ANTIGÜEDADES
575 Route de Truffes 82400 Montjoi.
Abierto todo el año con cita previa, para profesionales y particulares en el 0632198441. Para sus proyectos de decoración o la búsqueda de objetos o muebles, no dude en ponerse en contacto con nosotros, encontraremos para usted el objeto de sus deseos.
lagrangedetruffes@orange.fr - www.facebook.com/lagrangedetruffes

LA PETITE BROCANTE DU JARDIN.
10 petite rue du Palais 82340 Auvillar.
Abierto de Abril a Octubre en cita.
irene.bonillo82@gmail.com - +33 (0)6 83 41 17 03.

SALAS DE EXPOSICIONES

CAPILLA ST CATHERINE
Port - 82340 Auvillar. Exposiciones temporales.
+33 (0)5 63 39 57 33 - mairie-auvillar@info82.com - www.auvillar.fr

OFFICE DE TOURISME DES DEUX RIVES
4-6 rue du Couvent - 82340 Auvillar. Exposiciones permanentes.
+33 (0)5 63 39 89 82 - Website : www.officedetourislmedesdeuxrives.fr

ESPACIO RÉPUBLIQUE
27 bis rue de la République - 82400 Valence d'Agen.
Exposiciones temporales, esculturas, pinturas. En julio y agosto, exposición temática.
+33 (0)5 63 39 61 67 - office.tourisme@valencedagen.fr
www.valencedagen.fr/

VIRGINIA CENTER FOR THE CREATIVE ARTS
18 Esplanade du Port - 82340 Auvillar. Residencia de artistas.
Actividades y presentaciones gratuitas al público con reserva.
+33 (0)9 74 97 45 55 or +33 (0)6 33 29 53 69 - cfortier@vcca.com
www.vccafrance.com/

ARTESANÍA

BRUNO RIBOULOT
4 petite rue du palais - 82340 Auvillar.
Caligrafía y artes gráficas. Visitas con reserva. *+33 (0)5 63 39 63 17*
brunoriboulot@orange.fr - https://brunoriboulot.wordpress.com

ATELIER DE LA SABATERRE
1 rue basse - 82340 Dunes.
Alain y Nicole Morellini. Alfarería y cerámica, tierra barnizada, vidriada, pintada. Visitas con reserva.
+33 (0)5 63 39 97 76 or +33 (0)5 63 39 98 24
ndesmeloizes@laposte.net - amorellini@aol.com
https://sabaterre.jimdo.com/

CHRISTIAN PRADIER *Moureau - 82400 St Vincent Lespinasse.*
Cerámica, esculturas de animales. *+33 (0)5 63 04 93 42*
pradier.christian@hotmail.fr - https://christian-pradier.book.fr/

MERCADOS DE PRODUCTORES

AUVILLAR : Domingo por la mañana : Place de la Halle.
CASTELSAGRAT : Domingo por la mañana: Place des Couverts.
LAMAGISTERE : Jueves por la mañana: Place de Marronniers.
MANSONVILLE : Lunes por la mañana: Place de la Mairie.
VALENCE D'AGEN : Martes por la mañana, mercado de productores y distribuidores : Place Sylvain Dumon y en toda la ciudad. Sábado por la mañana, mercado de productores : Place Nationale.

ALOJAMIENTOS

HÔTEL L'HORLOGE *2 place de l'Horloge - 82340 Auvillar*
+33 (0)5 63 39 91 61 - restaurant@hoteldelhorlogeauvillar.com
www.hoteldelhorlogeauvillar.com

AUBERGE DE LAMAGISTERE
34 Rue de la Gare - 82360 LAMAGISTERE
+33 (0)5 63 29 68 20 - aubergedelamagistere@orange.fr
https://aubergelamagistere.wixsite.com/auberge-lamagistere
https://www.facebook.com/Auberge-de-Lamagist%C3%A8re-114714353516831

LE SAINT SATURNIN *Au bourg - 82120 Mansonville*
+33 (0)5 63 04 79 16 - lesaintsaturnin@laposte.net
https://www.facebook.com/Le-Saint-Saturnin-552086248622987

LE TOUT VA BIEN
30 Place Sylvain Dumon - 82400 Valence d'Agen
+33 (0)5 63 39 09 26
letoutvabien935@orange.fr Site : https://hotel-letoutvabien.fr/
https://www.facebook.com/ Hotel-Le-Tout-Va-Bien-346078865456319

CAMPING VAL DE GARONNE
Route des Charretiers 82400 Valence d'Agen
+33 (0)6 19 81 28 23 - camping@valencedagen.fr
Site : www.valencedagen.fr

CAMPING EN LA GRANJA
Roussel - 82400 St Paul D'Espis
+33 (0)5 63 05 03 45 - info@roussel.nl - https://roussel.nl/

For gites and B&Bs :
www.officedetourismedesdeuxrives.fr

RESTAURANTES

AUVILLAR

LE BISTROT DU COIN *2 route de Castelsarrasin - 82340 Auvillar.*
Bar. Brasserie. Parrilladas. Menú a 15,50 €. Carta. Cerrado los lunes.
+33 (0)5 81 78 66 16 - lebistrotducoin@gmail.com
Facebook : https://www.facebook.com/lebistrotducoin82/

LE PETIT PALAIS *7 place de l'Horloge - 82340 Auvillar.*
Cocina regional. Restaurante con terraza.
Abierto : lunes, martes, viernes, sábado, domingo. Cerrado : miércoles y jueves. *+33 (0)5 63 29 13 17 ou +33 (0)6 16 44 37 34*
christessier@orange.fr
Facebook : https://www.facebook.com/restaurant.lepetitpalais

L'HORLOGE *2 place de l'Horloge - 82340 Auvillar.*
Cocina burguesa a base de productos locales y la mayoría procedentes de la agricultura ecológica. Cocina regional, cocina tradicional, bistrot/bar de vinos, bar. Terraza. Animaciones temáticas. Grupo. Todos los jueves : tentempié en el mercado.
Abierto : De lunes a jueves. De sábado por la noche a jueves en temporada alta.
Cerrado los viernes y sábados en temporada baja.
+33 (0)5 63 39 91 61 ou +33(0)6 08 84 12 92
restaurant@hoteldelhorlogeauvillar.com
www.hoteldelhorlogeauvillar.com/
Facebook : https://www.facebook.com/horloge.auvillar

PIZZERIA AL DENTE *1, route de Castelsarrasin 82340 Auvillar.*
Restaurante de cocina tradicional italiana (pasta, pizzas, hamburguesas...).
Abierto: Lunes a Domingo de 12:00 a 12:30 y de 19:00 a 21:00 horas.
+33 (0)5 63 32 20 55 / l-al-dente@orange.fr
Facebook : https://www.facebook.com/LAL-DENTE-527847467347923

BARDIGUES

IRIS CAFE *Le Bourg 82340 Bardigues.*
Cocina creativa inspirada en los productos de temporada. Gran terraza panorámica, acceso para personas con movilidad reducida, wifi, interior con aire acondicionado.
+33 (0)5 63 39 05 58 - www.aubergedebardigues.com/
info@aubergedebardigues.com - reservation@aubergedebardigues.com

CASTELSAGRAT

LE CAFÉ DU SIÈCLE *Place de la Liberté 82400 Castelsagrat.*
Cocina tradicional. Servicio de catering.
Cerrado los lunes, miércoles y domingos por la noche.
+33 (0)5 63 94 26 12 - contact2015@cafe-du-siecle.com
www.cafe-du-siecle.com/

DUNES

LA DUNOISE *25 Rue de la République - 82340 Dunes.*
Pizzas. Open from 6 p.m. to 9:30 p.m. from Tuesday to Sunday evening.
+33 (0)5 63 94 47 02 - jeremy@pizzeriaaladunoise.fr

LES TEMPLIERS *3 place des Martyrs - 82340 Dunes.*
Restaurante gastronómico, cocina tradicional. Aire acondicionado. Grupos. Seminarios. Terraza cubierta. Abierto: miércoles, jueves, Viernes, Sábado mediodía y noche y Domingo mediodía.
Cerrado el domingo tarde, lunes y martes todo el día
+33 (0)5 63 39 86 21 - lestempliers4@wanadoo.fr
https://www.facebook.com/Restaurant-Les-Templiers-100536241754382

DONZAC

LE DONZACAIS *15 rue du Barri - 82340 Donzac.*
Restaurante, cafetería y servicio de catering. Abierto de martes a domingo a mediodía y por la noche con reserva.
+33 (0)5 63 94 52 96 - +33 (0)9 74 56 65 13 - doustinaurore@hotmail.fr
Facebook : https://www.facebook.com/ledonzacais
https://www.le-donzacais.fr/

CCPIZZA *Avenue du Brulhois - 82340 Donzac.*
Pizzas, ensaladas.
Abierto todos los días excepto los lunes y domingos a mediodía.
+33 (0)5 63 95 07 48 - lekiosque82@gmail.com - www.ccpizza.fr/

GOLFECH

BRASSERIE DES ARCADES *6 rue de Cantarou 82400 Golfech.*
Café, tabaco, prensa, restaurante. Abierto de lunes a sábado para el almuerzo, viernes por la noche y sábado por la noche. *+33 (0)5 63 94 18 31*
brasseriedesarcades.golfech@gmail.com

RESTAURANT MARYCIA *5, avenue d'Aquitaine - 82400 Golfech.*
Cocina tradicional. Terraza a la sombra, salón privado.
Comidas de grupo, seminarios de empresa.
Abierto de martes a domingo mediodía. Viernes y sábado por la noche
+33 (0)5 81 11 95 38 - sas.patyline@gmail.com

LA TABLE DU BOUCHER *10 avenue du Midi - 82400 Golfech.*
Cocina tradicional.
Menús de grupo con reserva. Grupos. Terraza. Wifi. Aire acondicionado.
Abierto todos los días a mediodía. Cerrado por la noche.
+33 (0)5 81 51 00 90 - latabledubouchér82@gmail.com
www.facebook.com/latabledubouchér82/

AU CUPIDON *10 place de la Liberté - 82400 Golfech.*
Pizzería. Pizzas para tomar o para llevar. Terraza.
Abierto todos los días. Cerrado los domingos a mediodía.
+33 (0)5 63 29 02 83 - cupidon.82@hotmail.fr
www.facebook.com/aucupidongolfech/

LAMAGISTERE

L'ARDOISE *7 rue de la Liberté - 82360 Lamagistère.*
Cocina tradicional. Brasserie. Aire acondicionado.
Abierto : de martes a viernes a mediodía. De jueves a sábado por la noche.
Cerrado los domingos y los lunes. Los martes y miércoles por la noche.
+33 (0)5 63 39 88 53 ou +33 (0)6 15 68 12 85 - badens.marine@orange.fr

MALAUSE

CHEZ WILLY *7 avenue de Bordeaux - 82200 Malause.*
Bar. Pizzería. Pizzas para tomar o para llevar.
Restaurante cerrado los viernes por la noche, domingos y lunes.
+33 (0)5 63 39 55 90 - chezwilly@orange.fr
https://www.facebook.com/Chez-WILLY-302057746641611

MANSONVILLE

LE SAINT-SATURNIN *Le Bourg 82120 Mansonville.*
Cocina tradicional y regional. Hotel. Grupos (65 pers.).
Abierto : de lunes a domingo al mediodía. Cerrado: lunes, martes, miércoles por la noche durante el horario de invierno.
+33 (0)5 63 04 79 16 ou +33 (0)6 13 13 08 37 - lesaintsaturnin@laposte.net

MONTJOI

LA CAGE AUX OISEAUX *1 rue République 82400 Montjoi.*
Cocina tradicional. Grupos. Restaurante con terraza. Aire acondicionado.
Abierto en invierno: sábado noche y domingo mediodía todo el año.
Todos los días para el almuerzo y la cena en julio y agosto (excepto los domingos por la noche).
+33 (0)5 63 95 26 40 or +33 (0)6 18 13 32 97 - chanuc.maud@gmail.com
https://www.facebook.com/La-cage-aux-oiseaux-de-montjoi -915946582128507

POMMEVIC

ESAT TERRES DE GARONNE *4 impasse du canal 82400 Pommevic.*
Comida rápida. Abierto de lunes a jueves al mediodía.
+33 (0)5 63 39 61 83 - +33 (0)6 40 22 65 53 - accueil.esattdg@arseaa.org

AUBERGE DU BRAGUEL *Cerradero 28.*
Cocina tradicional. Terraza.
Abierto de abril a finales de septiembre, todos los días excepto miércoles de 10 a 15 h. *+33 (0)6 79 50 10 59.*
aubergedubraguel@gmail.com - https://www.aubergedubraguel.eu

ST MICHEL

RESTAURANT L'ARCHANGE *Place de la Mairie 82340 St Michel.*
Restaurante tradicional. Abierto los 7 días de la semana. Menú del día para el almuerzo y la cena : 15 €. Menú fin de semana y festivos : 25 €. Comidas de grupo. Terraza. +33 (0)5 63 94 87 39 - *larchange.82@gmail.fr*
https://www.facebook.com/profile.php?id=100074035991990

ST PAUL D'ESPIS

LE MANOIR SAINT JEAN
3619 route de St Jean de Cornac - 82400 St-Paul d'Espis.
Cocina gastronómica y regional. Aire acondicionado.
Maestro restaurador. Productos regionales naturales o ecológicos.
Abierto: de martes por la noche a domingo a mediodía, incluidos.
Cerrado del domingo por la noche a martes a mediodía, incluidos.
+33 (0)5 63 05 02 34 ou +33 (0)6 09 32 29 20 - info@manoirsaintjean.com
www.manoirsaintjean.com/ www.facebook.com/le.manoir.saint.jean/

VALENCE D'AGEN

LE TOUT VA BIEN
30, place Sylvain Dumon 82400 Valence d'Agen.
Cocina regional y tradicional. Aire acondicionado.
Abierto de lunes a viernes a mediodía.
+33 (0)5 63 39 09 26 ou +33 (0)6 07 82 76 99
letoutvabien935@orange.fr - www.hotel-letoutvabien.fr
https://www.facebook.com/ Hotel-Le-Tout-Va-Bien-346078865456319

LES PETITS TABLIERS *20 rue des Limousins 82400 Valence d'Agen.*
Crepería / pizzería / manjares / sugerencias del chef.
Productos frescos y locales. Abierto de martes a jueves: mediodía. viernes y Sábado : mediodía y noche.
+33 (0)5 63 39 06 02 - *lespetitstabliers82@gmail.com*
www.facebook.com/lespetitstabliers82

LE CAFÉ DE PARIS *1 avenue de la Gare 82400 Valence d'Agen.*
Cocina tradicional. Brasserie.
Carta. Abierto de lunes a domingo a mediodía.
+33 (0)5 63 95 42 24
serge.andre105@gmail.com - https://www.facebook.com/ Brasserie-Le-Paris-Valence-dAgen-100653288478403

RESTAURANT L'INDUS CAFÉ
4, place Nationale 82400 Valence d'Agen.
Restaurante tradicional a la carta (ensaladas, hamburguesas, pescados, parrilladas...). Grupos. Terrazas en soportales. Wifi gratuito.
Abierto de martes a sábado. Cerrado domingo y lunes.
+33 (0)5 63 39 54 56 - induscafe82@gmail.com - https://induscafe.fr/
https://www.facebook.com/Indus-Caf%C3%A9-136999559973028

LES GOÛTEURS DE VIN
18 place Nationale 82400 Valence d'Agen.
Bodega/bar de vinos.
500 referencias de vinos de artesanos bodegueros.
Cervezas, espirituosos, champán, productos regionales.
Bar de vinos: jueves por la noche, viernes por la noche, sábado a mediodía y por la noche. Cerrado domingo y lunes.
www.lesgouteursdevin.fr/
+33 (0)6 42 91 84 48 - lesgouteursdevin@gmail.com

MIA STORIA *12 Place Nationale - 82400 Valence d'Agen.*
Pizzas, paninis, brochetas. Para tomar o para llevar.
Abierto de martes a sábado de 11 h a 13:30 h y de 18 h a 21:30 h.
Los domingos de 18 h a 21 h.
+33 (0)5 63 29 28 27 - *miastoriapizza@gmail.com*
https://www.facebook.com/Mia-Storia-290911331265035

LA MÉDINA *89, rue de la République - 82400 Valence d'Agen.*
Cuscús, tajines, pastelas, kebabs, cocina oriental. Terraza.
Para tomar o para llevar. Abierto todos los días.
+33 (0)5 63 29 28 89 ou +33 (0)7 82 21 56 79 - hasikader55@hotmail.fr
https://www.facebook.com/La-M%C3%A9dina-218737298267561

MC DONALD'S
82 avenue de Bordeaux - 82400 Valence d'Agen.
Para tomar o para llevar. Terminal de pedidos táctil y en varios idiomas.
Servicio al volante - Pedido en línea. Cumpleaños - Juegos para niños.
Terraza. Wifi. Abierto todos días de 10:30 h a 22:30 h.
05 63 04 34 32 - 1426@net.mcdonalds.fr
www.restaurants.mcdonalds.fr/mcdonalds-valence-d-agen/

SPEEDY 3P - PIZZERIA
94 avenue de Bordeaux – Station AIRE C – 82400 Valence d'Agen.
Pizzas para tomar o para llevar. Restaurante con terraza.
Abierto : de miércoles a lunes. Cerrado : martes y domingos a mediodía.
Abierto de 11 h a 13:30 h y de 17:30 h a 21 h. *www.speedy3p.fr*
+33 (0)5 63 94 38 96 ou 06 72 43 16 38 - lahais.patrick@orange.fr

TANDOORI *6 place J.B Chaumeil - 82400 Valence d'Agen.*
Sándwiches, ensaladas variadas, hamburguesas.
Menú 6 €. Menú infantil : 4,50 €. Cerrado los lunes a mediodía.
+33 (0)5 63 04 58 78 ou +33 (0)6 58 87 31 63 - rip2009@hotmail.fr
https://www.facebook.com/Tandoori-valence-dagn-102791438305160

LE LOCAL
136 Avenue de Quercy (parking Lidl) - 82400 Valence d'Agen.
Pizzas, paninis, ensaladas, patatas fritas caseras, hamburguesas americanas. Abierto del martes al domingo. Cerrado el lunes.
+33 (0)5 81 78 68 34 - https://www.facebook.com/lelocal82

SAM PIZZA *73 allées du IV septembre - 82400 Valence d'Agen*
Pizzas. Abierto : de martes a sábado 11:30 h a 13:30 h y de 18:30 h a 21:30 h.
Domingo 18 h a 21:30 h.
samirbouzidi18@hotmail.com - +33 (0)7 67 58 12 83

CHICKEN TACOS *50 place Jean Baptiste Chaumeil - 82400 V. d'A.*
Tacos, tortillas, nuggets, hamburguesas.
Abierto : Lunes a Viernes, mediodía y noche. Sábado y domingo por la noche.

BROCHURES

Toda la información turística sobre el territorio en :
http://www.officedetourismedesdeuxrives.fr
FOLLETOS
La Oficina de Turismo de Deux Rives pone a su disposición la siguiente documentación:
- Calendario de eventos (fiestas, exposiciones, mercadillos de segunda mano).
- Mapa turístico
- Rutas de senderismo (topoguía de 18 rutas)
- Rutas en bicicleta
- Guía de alojamientos
- Guía de visitas

Descargar en la página web :
www.officedetourismedesdeuxrives.fr

CARTE TOURISTIQUE

Nuestro territorio, considerado uno de los «Grandes Sitios de Occitania», se encuentra en el corazón del suroeste, en los límites de los departamentos de Tarn y Garona, Lot y Garona y Gers. Está atravesado por el Garona y el Canal des Deux Mers y representa un verdadero vínculo entre las regiones de Occitania y Nueva Aquitania. Déjese sorprender por esta tierra generosa y auténtica, déjese encantar por nuestros bonitos pueblos con un patrimonio destacable, déjese seducir por nuestros paisajes variados. **¡ BIENVENIDO A DEUX RIVES !**

PERDERSE POR EL MERCADO

Los martes por la mañana hay mercado en Valence d'Agen y así es desde que se creó la bastida en 1283. En un ambiente colorido, los apetitosos olores se mezclan con el buen humor del ambiente. Todos los productos de la tierra están presentes : frutas bañadas por el sol y verduras del valle del Garona, pollos de granja, charcutería local... y por supuesto, las estrellas del buen vivir del suroeste: ¡el confit de pato y el foie gras! Todos los sábados por la mañana tiene lugar un mercado de productores en la Place Nationale. Y también el domingo por la mañana en Auvillar y el jueves por la mañana, en Lamagistère.

AUVILLAR, UNO DE LOS « PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE » (PUEBLOS MÁS BONITOS DE FRANCIA)

Auvillar, etapa del camino de Santiago, se identifica fácilmente por su sorprendente mercado circular situado en el centro del pueblo. Un ambiente acogedor y particular que desprenden las viviendas tradicionales construidas con una mezcla de ladrillos rojos y piedras blancas.
La antigua ciudad galorromana vivió su edad de oro con la industria de la cerámica en el siglo XVIII y su puerto permitió transportar las mercancías por barco hasta Burdeos.
Sus vistas del Garona son magníficas (desde la plaza del castillo o desde la oficina de turismo) y la iglesia Saint-Pierre, recientemente restaurada, bien merece el desvío.
No se vaya sin descubrir las galerías de arte y artesanía, los numerosos restaurantes y el bonito mercado del domingo por la mañana.

VALENCE D'AGEN

Bastida del siglo XIII. Descubra sus tres lavaderos, su mercado cubierto, su palomar, su puerto, los paseos a lo largo del Canal des Deux Mers y su mercado el martes y el sábado por la mañana.

EL PARAÍSO PARA LAS AUTOCARAVANAS

La mayoría de los pueblos cuentan con condiciones ideales para detenerse con la autocaravana. Hay aparcamientos seguros en el centro de los pueblos. ¡Los amantes de las autocaravanas son bienvenidos! En Valence d'Agen también hay un camping municipal donde alojarse, cerca de la piscina municipal de verano. (*Camping de Valence d'Agen, 600 Route des Charretiers, 82400 Valence d'Agen - 06 19 81 28 23*).

SAINT-ANTOINE PONT D'ARRATZ

El pueblo, situado a la entrada del departamento del Gers, es un alto en el camino de Santiago de Compostela. La antigua comandería, imponente, fue testigo de la actividad de los antonianos que permanecieron durante más de 600 años en el pueblo. A este pueblo medieval se accede por la antigua puerta de la ciudad, y a la iglesia por un pórtico románico cuadrifolio : ¡una verdadera maravilla !

DUNES

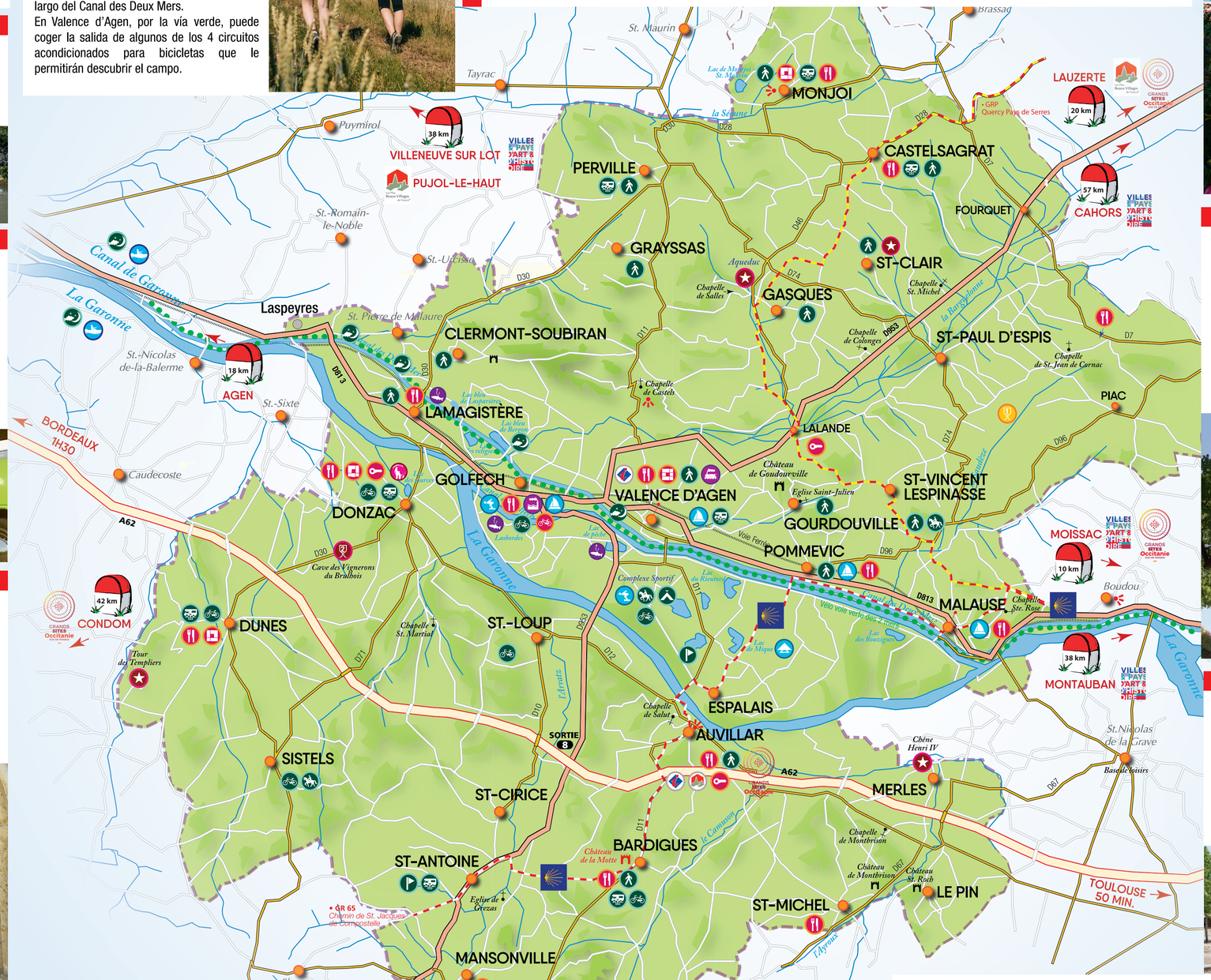
Dunes está construida alrededor de un antiguo mercado central.
Descubre el antiguo barrio de los tejedores, la plaza de los mártires y las casas con entramados de madera. Descubre en el vestíbulo del ayuntamiento, la historia de los ahorcados y la colección arqueológica resultado de las excavaciones de la Torre de los Templarios (de lunes a viernes 09:00 h-12:30 h y miércoles 09:00 h-12:30 h/16:00 h-19:00 h). Entrega en la recepción del ayuntamiento.
Contacto : +33 (0)5 63 39 90 51.

PASEOS EN DEUX RIVES

El territorio ofrece 20 rutas de senderismo y está atravesado por la GR65, camino de Santiago de Compostela.
Descubra este emblemático camino haciendo la etapa que une Moissac con Auvillar y después con Saint-Antoine.
Si prefiere la bicicleta, recorra la vía verde a lo largo del Canal des Deux Mers.
En Valence d'Agen, por la vía verde, puede coger la salida de algunos de los 4 circuitos acondicionados para bicicletas que le permitirán descubrir el campo.

MAPA TURÍSTICO RETROCEDA EN EL TIEMPO EN EL CONSERVATOIRE DES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN DONZAC

¡ Un viaje en el tiempo ! De la tienda de alimentación a la mercería, del peluquero al herrador, de la cerería a la panadería...
En el Conservatoire des Métiers d'Autrefois descubrirá una increíble colección de 20 000 objetos que representan la vida cotidiana desde el siglo XIX hasta principios del siglo XX. Déjese contar el mundo rural a través del universo de la viña y del maquinismo agrícola. Los apasionados de los coches antiguos también podrán descubrir una emblemática colección.
Es posible visitar y divertirse al mismo tiempo... Hay varios recorridos adaptados a todas las edades: « Rosalie, la ratoncita », « Zig, el espantapájaros » o « Asesinato en el Conservatorio ». También puede optar por una visita lúdica de este lugar.
Tel. +33 (0)5 63 29 21 96
De mayo a septiembre : de miércoles a domingo de 14 h a 18 h. Julio y agosto: todos los días de 10 h a 12:30 h y de 14 h a 18:30 h.



- **Véloroute** *Via Verde des 2 mers*
- **GR 65** *Camino de Santiago de Compostela*
- **GRP** *Quercy Pays de Serres*
- **Castillo abierto para visitar**
- **Castillo privado, cerrado para visitar**
- **Restaurant** *Restaurante*
- **Baignade** *Baño*
- **Circuit pédestre** *Circuito pedestre*
- **Aire Camping-car** *Zona de autocaravanas*
- **Halte Nautique** *Estación náutica*
- **Pêche de nuit** *Pesca nocturna*
- **Centre équestre** *Centro Ecuestre*
- **Circuit VTT** *Circuito BTT*
- **Camping** *Camping*
- **Golf** *Golf*
- **Bastide** *Bastide*
- **Plan d'eau à truites** *Masa de agua de truchas*
- **AOC Chasselas de Moissac** *AOC Chasselas de Moissac*
- **Cave Vignerons du Brulhois** *Bodega les vignerons du Brulhois*
- **Musées** *Museos*
- **Curiosité** *Curiosidad*
- **Industrie** *Industria*
- **Navigation autorisée à tout type d'embarcation, moteur thermique autorisé** *navegación autorizada*
- **ULM** *Ultraligero*
- **Office de Tourisme** *Oficina de turismo*
- **Plus Beau Village de France** *Pueblo más bonito de Francia*
- **Location Vélos** *Alquiler de bicicletas*
- **Gare** *Estación*
- **Parcours famille départementaux** *recorrido familiar*

MONTJOI

Montjoi es una bastida del siglo XIII que domina el valle del Séoune.
Podrá dar una vuelta por el pueblo por el camino de ronda, descubrir las vistas gracias a la mesa de orientación, recorrer las callejuelas y admirar las magníficas casas con entramados de madera

INSÓLITO : EL ROBLE DE ENRIQUE IV

El roble de Merles es una atracción turística por su enorme tamaño y su edad. El 10 de julio de 1579, Enrique de Navarra, escoltado por 44 caballeros, acompañado por su mujer la Reina Margot, y un cortejo de hombres y mujeres, se detuvieron a la sombra del roble que lleva su nombre, en Merles. La historia del banquete pantagruélico que comió el día anterior se cuenta a unos metros de este árbol multicentenario.

CASTELSAGRAT

Bastida del siglo XIII con soportales del siglo XIV alrededor de la plaza, una iglesia del siglo XIV y un magnífico retablo que procede de la capilla del colegio Saint Raymond de Toulouse.
Castelsagrat se construyó según un plano geométrico característico de las bastidas: plaza central con un pozo, soportales con arcos y una iglesia fortificada.

Tous droits réservés à la Communauté de Communes des Deux Rives/
© Textes: Office de Tourisme des Deux Rives / Clara Ferrero-Wild Read
© Crédits photos : Office de Tourisme des Deux Rives / Laurent Lafon / Jean-Luc Laffont / Mairie de Pujols / Mairie de Lamagistère / Mairie de Donzac / Mairie de Dunes / La Maison du Pigeonnier/ Patrice Thebaud/ ADT Tarn et Garonne / Hérodroud
Mairie de Auvillar/ Mairie de Merles/ Mairie de Lauzerte/ Fédération de pêche / château de Lamothe Bardigues.
Ne pas utiliser ce document à des fins commerciales sans autorisation préalable. Ce document peut être reproduit et consommer avec modération.
Imp. PUBLIFER Gaillac - 05 63 29 24 14 - 2022. Dépôt non-contractuel.